

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 avril 2014

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 194ter du Code des impôts
sur les revenus 1992 relatif au régime de
taxshelter pour la production audiovisuelle**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 **3490/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

22 avril 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 april 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 194ter van het
Wetboek van de inkomstenbelastingen
1992 betreffende het taxshelter-stelsel ten
gunste van audiovisueel werk**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3490/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag.

Zie ook:

Integraal verslag:

22 april 2014.

9021

<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>FDF</i>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MLD</i>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	:	<i>Indépendant-Onafhankelijk</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN: Séance plénière
COM: Réunion de commission
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN: Plenum
COM: Commissievergadering
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'intitulé de la Sous-section IV, de la Partie I, Titre III, Chapitre II, Section III, du Code des impôts sur les revenus 1992, insérée par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, est remplacé comme suit:

"Sous-section IV.- Entreprises qui investissent dans une convention-cadre relative au régime de *tax shelter* pour la production audiovisuelle".

Art. 3

Dans l'article 194ter, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1^{er}, avant le 1°, qui devient le 2°, il est inséré un 1° rédigé comme suit:

"1° investisseur éligible:

- la société résidente; ou
- l'établissement belge d'un contribuable visé à l'article 227, 2°;

autre:

- qu'une société de production éligible telle que visée au 2°; ou

- qu'une société qui lui est liée conformément à l'article 11 du Code des sociétés; ou

- qu'une entreprise de télédiffusion,

qui signe une convention-cadre telle que visée au 5° dans laquelle il s'engage à verser des sommes en vue de recevoir une attestation *tax shelter* telle que visée au 10°.;"

b) à l'alinéa 1^{er}, 1°, qui devient 2°, les mots "des entreprises belges ou étrangères de télédiffusion" sont

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Het opschrift van Onderafdeling IV van Deel I, Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling III, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

"Onderafdeling IV.- Ondernemingen die in het kader van een *tax shelter*-stelsel investeren in een raamovereenkomst voor de productie van audiovisueel werk".

Art. 3

In artikel 194ter, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, voor de bepaling onder 1°, die 2° wordt, wordt een bepaling onder 1° ingevoegd, luidende:

"1° in aanmerking komende investeerder:

- de binnenlandse vennootschap, of;
- de Belgische inrichting van een belastingplichtig bedoeld in artikel 227, 2°;

andere dan:

- een in aanmerking komende productievennootschap zoals bedoeld in 2°; of

- een overeenkomstig artikel 11 van het Wetboek van Vennootschappen hiermee verbonden vennootschap; of

- een televisieomroep,

die een raamovereenkomst ondertekent zoals bedoeld in 5° waarin hij zich verbindt sommen te storten met het oog op het bekomen van een *tax shelter*-attest zoals bedoeld in 10°.;"

b) in het eerste lid, 1°, die 2° wordt, in de Franstalige tekst, worden de woorden "des entreprises belges ou

remplacés par les mots “des entreprises de télédiffusion belges ou étrangères” et l’alinéa 1^{er}, 1^o, qui devient 2^o, est complété par les mots “et qui a été agréé en tant que tel par le ministre qui a les Finances dans ses attributions suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par le Roi;”;

c) à l’alinéa 1^{er}, il est inséré entre le 1^o actuel qui devient le 2^o et le 3^o actuel qui devient le 4^o, un 3^o, rédigé comme suit:

“3^o intermédiaire éligible:

la personne physique ou morale qui intervient dans le cadre de la négociation et de la conclusion d’une convention-cadre dans l’optique de la délivrance d’une attestation *tax shelter* moyennant une rémunération ou un avantage,

qui n'est pas elle-même une société de production éligible ou un investisseur éligible

et qui a été agréée en tant que tel par le ministre qui a les Finances dans ses attributions, suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par le Roi;”;

d) à l’alinéa 1^{er}, le 2^o, qui devient le 5^o, est remplacé comme suit:

“5^o convention-cadre: la convention notifiée, dans le mois de sa signature, au Service public fédéral Finances par la société de production éligible, ou par l’intermédiaire éligible, par laquelle un investisseur éligible s’engage, à l’égard d’une société de production éligible, à verser une somme en vue d’obtenir une attestation *tax shelter* d’une œuvre éligible;”;

e) à l’alinéa 1^{er}, 3^o, devenu 4^o, les modifications suivantes sont apportées:

1) au premier tiret, les mots “une œuvre audiovisuelle belge” sont remplacés par les mots “une œuvre audiovisuelle européenne”, les mots “un film court-métrage, à l’exception des courts-métrages publicitaires,” sont insérés entre les mots “destiné à une exploitation cinématographique,” et les mots “un téléfilm de fiction longue”, et les mots “une collection télévisuelle” sont remplacés par les mots “le cas échéant en épisodes, une série télévisuelle de fiction ou”;

étrangères de télédiffusion” vervangen door de woorden “des entreprises de télédiffusion belges ou étrangères” en het eerste lid, 1^o, die 2^o wordt, wordt aangevuld met de woorden “en die door de minister bevoegd voor Financiën als dusdanig is erkend volgens een eenvoudige procedure waarvan de Koning de modaliteiten en voorwaarden bepaalt;”;

c) in het eerste lid, worden tussen de bepaling onder 1^o die 2^o wordt en de bepaling onder 3^o die 4^o wordt een bepaling onder 3^o ingevoegd, luidende:

“3^o in aanmerking komende tussenpersoon:

de natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van de onderhandelingen en het afsluiten van een raamovereenkomst tussenkomt met het oog op het afleveren van een *tax shelter*-attest in ruil voor een vergoeding of een voordeel,

die niet zelf een in aanmerking komende productievennootschap of investeerder is

en die door de minister bevoegd voor Financiën als dusdanig is erkend, volgens een eenvoudige procedure waarvan de Koning de modaliteiten en voorwaarden bepaalt;”;

d) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 2^o die 5^o wordt vervangen als volgt:

“5^o raamovereenkomst: de overeenkomst die binnen de maand volgend op haar ondertekening is aangemeld bij de Federale Overheidsdienst Financiën door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, waardoor de in aanmerking komende investeerder zich verbindt, ten aanzien van een in aanmerking komende productievennootschap, een som over te maken met het oog op het bekomen van een *tax shelter*-attest van een in aanmerking komend werk;”;

e) in het eerste lid, 3^o, dat 4^o wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) in het eerste streepje, worden de woorden “een Belgisch audiovisueel werk” vervangen door de woorden “een Europees audiovisueel werk”, worden de woorden “een kortfilm met uitzondering van korte reclamefilms, “ingevoegd tussen de woorden “om in de bioscoop te worden vertoond,” en de woorden “een lange fictiefilm”, en de woorden “een animatieserie” vervangen door de woorden “in voorkomend geval opgedeeld in afleveringen, een fictie- of animatieserie”;

2) le premier tiret est complété comme suit:

“Les productions internationales dans la catégorie film de fiction, documentaire ou d'animation destinées à une exploitation cinématographique sont éligibles à condition:

— soit de tomber dans le champ d'application de la Directive 2010/13/UE du Parlement européen et du Conseil du 10 mars 2010 visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la fourniture de services de médias audiovisuels (directive “Services de médias audiovisuels”);

— soit de tomber dans le champ d'application d'une convention bilatérale en matière de coproduction conclue par la Belgique avec un autre État. Par État, et cela vaut également pour la Belgique, sont visés à la fois le niveau fédéral et toutes les subdivisions administratives;”;

3) le deuxième tiret est remplacé comme suit:

“- pour laquelle la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* qui est émise pour la production concernée est fixée à maximum dix neuvièmes des dépenses de production et d'exploitation, effectuées en Belgique visée au 7° dans un délai maximum de 18 mois à partir de la date de signature de la convention-cadre pour l'obtention de l'attestation *tax shelter* pour la production de cette œuvre visée au 5°. Pour les films d'animation, ce délai de 18 mois est prolongé de six mois;”;

f) à l'alinéa 1^{er}, il est inséré entre le 2^o actuel qui devient le 5^o et le 4^o actuel qui devient le 7^o, un 6^o, rédigé comme suit:

“6° dépenses de production et d'exploitation qualifiantes, dans l'Espace économique européen: les dépenses liées à la production qui sont faites dans l'Espace économique européen en relation avec la production et l'exploitation d'une œuvre éligible;”;

g) dans l'alinéa 1^{er}, 4^o, qui devient le 7^o, les mots “au régime ordinaire de taxation, “sont insérés entre les mots “l’impôt des non-résidents” et les mots “, à l’exclusion des frais visés à l’article 57” et les mots “des dépenses ou avantages visés à l’article 53, 24°, “sont insérés entre les mots “des frais visés à l’article 53, 9° et 10°, “et les mots “ainsi que de tout autre frais”;

2) het eerste streepje wordt aangevuld als volgt:

“Internationale producties in de categorie fictiefilm, documentaire of animatiefilm bestemd om in de bioscoop te worden vertoond, komen in aanmerking voor zover zij:

— ofwel vallen binnen het toepassingsgebied van de Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2010 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten);

— ofwel vallen binnen het toepassingsgebied van een bilaterale overeenkomst inzake coproductie afgesloten door België met een andere Staat. Onder Staat, en dat geldt evenzeer voor België, wordt zowel het federale niveau als alle administratieve onderliggende niveaus bedoeld;”;

3) het tweede streepje wordt vervangen als volgt:

“- waarvoor de fiscale waarde van het *tax shelter*-attest dat wordt uitgereikt voor de betrokken productie is bepaald op maximum tien negende van de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan zoals bedoeld in 7° binnen een periode van ten hoogste 18 maanden vanaf de datum van de ondertekening van de raamovereenkomst voor het bekomen van het *tax shelter*-attest voor de productie van dit werk zoals bedoeld in 5°. Voor animatiefilms wordt deze periode van 18 maanden verlengd met zes maanden;”;

f) in het eerste lid, worden tussen de bepaling onder 2^o die 5^o wordt en de bepaling onder 4^o die 7^o wordt een bepaling onder 6^o ingevoegd, luidende:

“6° kwalificerende productie- en exploitatiekosten in de Europese Economische Ruimte: de uitgaven die verbonden zijn met de productie verricht in de Europese Economische Ruimte die betrekking hebben op de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk;”;

g) in eerste lid, 4^o, dat 7^o wordt, worden de woorden “aan het gewoon stelsel van aanslag, “ingevoegd tussen de woorden “de belasting van niet-inwoners” en de woorden “, met uitzondering van de kosten vermeld in artikel 57” en de woorden “van de in artikel 53, 24°, vermelde uitgaven of voordelen, “worden ingevoegd tussen de woorden “de kosten vermeld in artikel 53, 9° en 10°,” en de woorden “alsmede alle andere kosten”,

h) dans l'alinéa 6 qui devient le 8° de l'alinéa 1^{er}, la phrase liminaire est remplacée comme suit:

“8° dépenses directement liées à la production: les dépenses qui sont liées à la production créative et technique de l’œuvre éligible, telles que:”;

i) l'alinéa 2 est abrogé;

j) à l'alinéa 7 qui devient le 9° de l'alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées:

1) la phrase liminaire est remplacée comme suit:

“9° dépenses non directement liées à la production:

notamment les dépenses suivantes:

— les dépenses qui concernent l’organisation administrative et financière et l’assistance de la production audiovisuelle;”;

2) au deuxième tiret, les mots “entreprises investissant dans une convention-cadre destinée à la production d’une œuvre audiovisuelle,” sont remplacés par les mots “entreprises concluant une convention-cadre destinée à la production d’une œuvre audiovisuelle;”;

3) au troisième tiret, les mots “, à l’exclusion des intérêts effectivement payés sur les sommes prêtées, mais “sont remplacés par les mots “ou des sommes versées sur base d’une convention-cadre telle que visée au 5°;”;

4) au cinquième tiret, les mots “factures des sociétés d’installations audiovisuelles” sont remplacés par les mots “factures d’entreprises de services techniques audiovisuels”;

k) l'alinéa 1^{er} est complété par un 10° rédigé comme suit:

“10° attestation *tax shelter*: une attestation fiscale, ou une part de cette attestation fiscale, délivrée par le Service public fédéral Finances, exclusivement sur demande de la société de production éligible, à cette société selon les modalités et conditions telles que prévues au § 7 et complétées par le Roi, sur base de la convention-cadre telle que visée au 5° et des dépenses faites pour la réalisation de la production et l’exploitation d’une œuvre éligible telle que définie au 4°. Le transfert de l’attestation *tax shelter* est notifié dans le mois de

h) in het zesde lid dat wordt opgenomen onder 8° van het eerste lid, wordt de inleidende zin vervangen als volgt:

“8° uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie: de uitgaven die verbonden zijn met de creatieve en technische productie van het audiovisuele werk, zoals:”;

i) het tweede lid wordt opgeheven;

j) in het zevende lid dat wordt opgenomen onder het 9° van het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) de inleidende zin wordt vervangen als volgt:

“9° uitgaven die niet rechtstreeks verbonden zijn met de productie:

namelijk de volgende uitgaven:

— de uitgaven die gerelateerd zijn aan de administratieve en financiële organisatie en begeleiding van de audiovisuele productie;”;

2) in het tweede streepje, worden de woorden “ondernemingen die investeren in een raamovereenkomst voor de productie van een audiovisueel werk;” vervangen door de woorden “ondernemingen die een raamovereenkomst voor de productie van een audiovisueel werk hebben afgesloten;”;

3) in het derde streepje, worden de woorden “, de interest op leningen niet inbegrepen, maar” vervangen door de woorden “of de sommen die werden gestort op basis van een raamovereenkomst zoals bedoeld in 5°;”;

4) in het vijfde streepje, in de Franstalige tekst, worden de woorden “factures des sociétés d’installations audiovisuelles” vervangen door de woorden “factures d’entreprises de services techniques audiovisuels”;

k) het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 10°, luidende:

“10° *tax shelter*-attest: een fiscaal attest, of een deel van dit fiscaal attest, dat uitsluitend op verzoek van de in aanmerking komende productievennootschap wordt afgeleverd door de Federale Overheidsdienst Financiën aan deze venootschap, volgens de modaliteiten en voorwaarden zoals bepaald in § 7 die worden aangevuld door de Koning, op basis van de raamovereenkomst zoals bedoeld in 5° en de uitgaven gedaan voor de financiering van de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk zoals bepaald in 4°. De

son exécution, au Service public fédéral Finances, ainsi qu'à l'investisseur éligible, ou à tous les investisseurs éligibles lorsque l'attestation est émise par parts, par la société de production éligible ou par l'intermédiaire éligible. L'attestation *tax shelter* est conservée par l'investisseur éligible. Une copie de l'attestation *tax shelter* est conservée au siège de la société de production.”;

l) dans l'alinéa 3 qui devient l'alinéa 2, les mots “l'alinéa 1^{er}, 4^o” sont remplacés par les mots “l'alinéa 1^{er}, 7^o”;

m) dans l'alinéa 4 qui devient l'alinéa 3, les mots “prévu à l'alinéa 3” sont remplacés par les mots “prévu à l'alinéa 2”;

n) dans l'alinéa 5 qui devient l'alinéa 4, les mots “des dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4^o” sont remplacés par les mots “des dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 7^o” et l'alinéa est complété par les mots “, telles que visées à l'alinéa 1^{er}, 8^o”;

o) l'alinéa 7 est abrogé;

p) l'alinéa 9 est abrogé.

Art. 4

L'article 194ter, § 2, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par les lois des 22 décembre 2003 et 17 mai 2004, et modifié par la loi du 21 décembre 2009, est remplacé comme suit:

“§ 2. Dans le chef de l'investisseur éligible, le bénéfice imposable est exonéré provisoirement pour la période imposable au cours de laquelle la convention-cadre est signée, dans les limites et selon les conditions posées ci-après, à concurrence de 310 p.c. des sommes que l'investisseur s'est engagé à verser en exécution d'une convention-cadre signée au cours de la période imposable pour autant qu'elles soient réellement versées par cet investisseur dans les trois mois suivant la signature de cette convention-cadre. ”.

Art. 5

Dans l'article 194ter, § 3, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004 et 21 décembre 2009, l'alinéa 3 est abrogé.

overdracht van het *tax shelter*-attest moet door de in aanmerking komende productievennootschap of de in aanmerking komende tussenpersoon in de maand van overdracht, gemeld worden aan de Federale Overheidsdienst Financiën, alsook aan de in aanmerking komende investeerder, of aan alle in aanmerking komende investeerders indien het attest is uitgegeven in delen. Het *tax shelter*-attest wordt bijgehouden door de in aanmerking komende investeerder en een kopie ervan wordt bijgehouden op de zetel van de productievennootschap.”;

l) in het derde lid dat het tweede lid wordt, worden de woorden “het eerste lid, 4^o” vervangen door de woorden “het eerste lid, 7^o”;

m) in het vierde lid dat het derde lid wordt, worden de woorden “bepaald in het derde lid” vervangen door de woorden “bepaald in het tweede lid”;

n) in het vijfde lid dat het vierde lid wordt, worden de woorden “de bedoelde uitgaven in het eerste lid, 4^o” vervangen door de woorden “de bedoelde uitgaven in het eerste lid, 7^o” en wordt het lid aangevuld met de woorden “zoals ze worden bepaald in het eerste lid, 8^o”;

o) het zevende lid wordt opgeheven;

p) het negende lid wordt opgeheven.

Art. 4

Artikel 194ter, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en 17 mei 2004, en gewijzigd bij de wet van 21 december 2009, wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Ten name van de in aanmerking komende investeerder wordt de belastbare winst in het belastbaar tijdperk waarin de raamovereenkomst is getekend, binnen de grenzen en onder de hierna gestelde voorwaarden voorlopig vrijgesteld ten belope van 310 pct. van de sommen waartoe de investeerder zich in de loop van het belastbaar tijdperk in uitvoering van een raamovereenkomst verbonden heeft voor zover deze werkelijk door die investeerder gestort zijn binnen de drie maanden na de ondertekening van deze raamovereenkomst. ”.

Art. 5

In artikel 194ter, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004 en 21 december 2009, wordt het derde lid geschrapt.

Art. 6

Dans l'article 194ter, § 4, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) la phrase liminaire de l'alinéa 1^{er} est remplacée comme suit:

“§ 4. L'exonération qui est octroyée sur base des sommes versées en vertu d'une convention-cadre en vue de l'obtention de l'attestation *tax shelter* n'est accordée et maintenue que si:”;

b) dans l'alinéa 1^{er}, 1^o, les mots “visés au § 2” sont insérés entre les mots “bénéfices exonérés” et les mots “sont et restent” et les mots “la dernière des attestations visées aux 7° et 7°bis est envoyée;” sont remplacés par les mots “l'attestation *tax shelter* est délivrée par la société de production éligible, ou par l'intermédiaire éligible, à l'investisseur éligible;”;

c) dans l'alinéa 1^{er}, 2^o, les mots “visés au § 2” sont insérés entre les mots “bénéfices exonérés” et les mots “ne servent pas” et les mots “la dernière des attestations visées aux 7° et 7°bis est envoyée;” sont remplacés par les mots “l'attestation *tax shelter* est délivrée par la société de production éligible, ou par l'intermédiaire éligible, à l'investisseur éligible;”;

d) dans l'alinéa 1^{er}, le 3^o et les 5^o à 9^o sont abrogés;

e) dans l'alinéa 1^{er}, 4^o, qui devient 3^o, les mots “des sociétés résidentes ou des établissements belges de contribuables visés à l'article 227, 2^o, qui ont conclu cette convention” sont remplacés par les mots “des investisseurs éligibles”;

f) l'alinéa 1^{er} est complété par un 4^o rédigé comme suit:

“4° les bénéfices exonérés visés au § 2 sont limités à 150 p.c. de l'estimation finale de la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* comme reprise dans la convention-cadre.”;

Art. 6

In artikel 194ter, § 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de inleidende zin van eerste lid wordt vervangen als volgt:

“§ 4. De vrijstelling die is toegekend op basis van de overgemaakte sommen in uitvoering van een raamovereenkomst met het oog op het bekomen van een *tax shelter*-attest wordt slechts verleend en behouden wanneer:”;

b) in de bepaling onder het eerste lid, 1^o, worden de woorden “in § 2 bedoelde” ingevoegd tussen het woord “de” en de woorden “vrijgestelde winst” en de woorden “het laatste van de in 7° en 7°bis bedoelde attesteren wordt toegezonden” worden vervangen door de woorden “het *tax shelter*-attest door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd”;

c) in de bepaling onder het eerste lid, 2^o, worden de woorden “bedoeld in § 2” ingevoegd tussen de woorden “vrijgestelde winst” en de woorden “niet tot grondslag” en worden de woorden “het laatste van de in 7° en 7°bis bedoelde attesteren wordt toegezonden” vervangen door de woorden “het *tax shelter*-attest door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd”;

d) de bepalingen onder het eerste lid, 3^o en 5^o tot 9^o worden opgeheven;

e) in de bepaling onder het eerste lid, 4^o die 3^o wordt, worden de woorden “de binnenlandse vennootschappen of de Belgische inrichtingen van de belastingplichtigen bedoeld in artikel 227, 2^o, die de overeenkomst hebben afgesloten” vervangen door de woorden “in aanmerking komende investeerders”;

f) eerste lid wordt aangevuld met een 4^o bepaling, luidende:

“4° de in § 2 vrijgestelde winst beperkt is tot 150 pct. van de uiteindelijk verwachte fiscale waarde van het *tax shelter*-attest zoals vermeld in de raamovereenkomst.”;

g) les alinéas 2 à 4 sont abrogés.

Art. 7

L'article 194ter, § 4bis, du même Code, inséré par la loi du 17 mai 2004 et modifié par la loi du 21 décembre 2009 est abrogé.

Art. 8

Dans l'article 194ter, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les §§ 5 et 6 sont remplacés par deux paragraphes rédigés comme suit:

“§ 5. L'exonération ne devient définitive que si l'attestation *tax shelter* visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10°, est délivrée effectivement au plus tard le 31 décembre de la quatrième année qui suit celle de la signature de la convention-cadre.

L'exonération revendiquée, soit du chef des sommes qui ont été payées réellement sur base de la convention-cadre dans le délai visé au § 2, soit du chef de la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter*, et du report visé au § 3, alinéa 2, peut être octroyée au plus tard pour l'exercice d'imposition qui est lié à la troisième période imposable qui suit l'année calendrier au cours de laquelle l'attestation *tax shelter* a été délivrée à la société de production éligible.

L'exonération définitive qui est octroyée sur base des sommes versées en vertu d'une convention-cadre en vue de l'obtention de l'attestation *tax shelter* n'est accordée que si l'investisseur joint à la déclaration de l'impôt sur les revenus pour la période imposable au cours de laquelle il revendique l'exonération définitive une copie de l'attestation *tax shelter* qu'il a reçue conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10°, et dans la mesure du respect, par période imposable, des limite et plafond visés au § 3.

§ 6. Pour la période écoulée entre la date du premier versement sur base d'une convention-cadre et le moment où l'attestation *tax shelter* est délivrée par la société de production éligible à l'investisseur éligible, mais avec un maximum de 18 mois, la société de production éligible peut octroyer à l'investisseur éligible une somme calculée sur base des versements réellement effectués dans le cadre de la convention-cadre en vue

g) het tweede tot vierde lid wordt opgeheven.

Art. 7

Artikel 194ter, § 4bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 mei 2004 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2009 wordt opgeheven.

Art. 8

In artikel 194ter, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden §§ 5 en 6 vervangen door twee paragrafen, luidende:

“§ 5. De vrijstelling wordt slechts definitief toegekend indien het *tax shelter*-attest bedoeld in § 1, eerste lid, 10° daadwerkelijk wordt afgeleverd en dit uiterlijk op 31 december van het vierde jaar volgend op het jaar waarin de raamovereenkomst wordt getekend.

De vrijstelling waarop aanspraak wordt gemaakt uit hoofde van ofwel de sommen die op grond van de raamovereenkomst werkelijk betaald zijn in het in § 2, bedoelde tijdperk ofwel de fiscale waarde van het *tax shelter*-attest, en van de in § 3, tweede lid, bedoelde overdracht, kan uiterlijk worden toegekend in het aanslagjaar dat verband houdt met het derde belastbaar tijdperk dat volgt op het kalenderjaar tijdens hetwelk het *tax shelter*-attest aan de in aanmerking komende productievennootschap werd afgeleverd.

De definitieve vrijstelling die is toegekend op basis van de gestorte sommen in uitvoering van een raamovereenkomst en met oog op het behalen van een *tax shelter*-attest wordt slecht toegekend indien de investeerder bij de aangifte op de inkomstenbelastingen van het belastbaar tijdperk in de loop van hetwelk hij aanspraak heeft gemaakt op de definitieve vrijstelling, een kopie voegt van het *tax shelter*-attest dat hij ontvangen heeft in overeenstemming met § 1, eerste lid, 10°, en in de mate waarin per belastbaar tijdperk, de grens en het maximum bedoeld in § 3 nageleefd worden.

§ 6. Voor de periode verstrekken tussen de datum van de eerste betaling op grond van een raamovereenkomst en het ogenblik waarop het *tax shelter*-attest door de in aanmerking komende productievennootschap aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd, maar met een maximum van 18 maanden, kan de in aanmerking komende productievennootschap aan de in aanmerking komende investeerder een som betalen

de l'obtention de l'attestation *tax shelter*, au prorata des jours courus et sur base d'un taux ne dépassant pas la moyenne des taux EURIBOR 12 mois du dernier jour de chaque mois du semestre civil qui précède le paiement, majoré de 450 points de base.”.

Art. 9

L'article 194ter du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, est complété par six paragraphes, rédigés comme suit:

“§ 7. L'attestation *tax shelter* n'est émise par le Service public fédéral Finances et transmise à la société de production éligible que si, selon les modalités et conditions reprises ci-dessous et les modalités qui sont prévues par le Roi:

1° la société de production éligible, ou l'intermédiaire éligible, a notifié la convention-cadre au Service public fédéral Finances conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°;

2° la société de production éligible a demandé l'attestation *tax shelter* sur base de la convention-cadre notifiée et des dépenses faites pour la réalisation de la production et l'exploitation d'une œuvre éligible telle que définies au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6° et 7°;

3° la société de production éligible, ou l'intermédiaire éligible, a remis au Service public fédéral Finances avec la demande d'attestation *tax shelter*:

— un document par lequel la Communauté concernée atteste que l'œuvre répond à la définition d'une œuvre éligible visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°;

— un document par lequel la Communauté concernée atteste que la réalisation de cette œuvre est achevée et que le financement global de l'œuvre effectué en application du présent article respecte la condition et le plafond visés au § 4, 3°;

berekend op de in het kader van de raamovereenkomst effectief uitgevoerde betalingen die worden verricht ter verkrijging van het *tax shelter*-attest, prorata van de verlopende dagen, en waarvan de maximumrente gelijk is aan het gemiddelde van EURIBOR 12 maanden van de laatste dag van elke maand van het kalenderhalfjaar dat voorafgaat aan de betaling, verhoogd met 450 basispunten.”.

Art. 9

Artikel 194ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, wordt aangevuld met zes paragrafen, luidende:

“§ 7. Het *tax shelter*-attest wordt slechts uitgereikt door de Federale Overheidsdienst Financiën en verzonnen naar de in aanmerking komende productievennootschap indien aan de hieronder bepaalde modaliteiten en voorwaarden evenals de modaliteiten bepaald door de Koning is voldaan:

1° de in aanmerking komende productievennootschap, of de in aanmerking komende tussenpersoon, heeft de raamovereenkomst bij de Federale Overheidsdienst Financiën in overeenstemming met § 1, eerste lid, 4° aangemeld;

2° de in aanmerking komende productievennootschap heeft het *tax shelter*-attest aangevraagd op basis van de bekendgemaakte raamovereenkomst en de uitgaven die zijn verricht voor de uitvoering van de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk zoals gedefinieerd in § 1, eerste lid, 6° en 7°;

3° de in aanmerking komende productievennootschap, of de in aanmerking komende tussenpersoon heeft aan de Federale Overheidsdienst Financiën samen met de aanvraag voor een *tax shelter*-attest overlegd:

— een document waarin de betrokken gemeenschap bevestigt dat het werk beantwoordt aan de definitie van een in aanmerking komend werk zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 4°;

— een document waarin de betrokken gemeenschap bevestigt dat het werk is voltooid en dat de in toepassing van dit artikel uitgevoerde globale financiering van het werk is uitgevoerd in overeenstemming met de voorwaarde en grens bedoeld in § 4, 3°;

4° au moins 70 p.c. des dépenses visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6^o, sont des dépenses directement liées à la production au sens du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o;

5° la société de production éligible n'a pas d'arriérés auprès de l'Office national de sécurité sociale au moment de la conclusion de la convention-cadre;

6° les conditions visées au § 4, 1^o à 3^o, sont respectées de manière ininterrompue;

7° toutes les conditions de qualité, de limite, de plafond, de délai et de territorialité visées au présent article ont été respectées.

Dans l'éventualité où il est constaté que l'une ou l'autre de ces conditions cesse d'être observée ou fait défaut pendant une période imposable quelconque, les bénéfices antérieurement exonérés sont considérés comme des bénéfices obtenus au cours de cette période imposable.

Dans l'éventualité où l'investisseur éligible n'a pas reçu l'attestation *tax shelter* au 31 décembre de la quatrième année qui suit celle de la signature de la convention-cadre, le bénéfice exonéré provisoirement est considéré comme bénéfice de la dernière période imposable au cours de laquelle l'attestation *tax shelter* pouvait être délivrée valablement.

L'exonération définitive est, dans tous les cas, limitée à 150 p.c. de la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter*. Le surplus éventuel des sommes qui ont été versées et qui ont été reprises comme des bénéfices exonérés provisoirement conformément aux §§ 2 et 3 est considéré comme un bénéfice de la période imposable au cours de laquelle l'attestation *tax shelter* est délivrée.

Par dérogation à l'article 416, dans les cas visés dans les trois alinéas qui précèdent, des intérêts de retard sont dus sur l'impôt dû ainsi à partir du 30 juin de l'année qui suit l'année d'imposition pour laquelle l'exonération a été demandée pour la première fois.

§ 8. La valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* telle que visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10^o, est déterminée, conformément aux modalités déterminées par le Roi, à:

— 70 p.c. du montant des dépenses de production et d'exploitation qualifiantes dans l'Espace économique européen, telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6^o qui sont effectuées pour la production de l'œuvre visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, et qui sont des dépenses directement liées à la production au sens du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o;

4° tenminste 70 pct. van de uitgaven bedoeld in § 1, eerste lid, 6^o, zijn uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in de zin van § 1, eerste lid, 8^o;

5° de productievennootschap heeft geen achterstallen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid op het ogenblik van het afsluiten van de raamovereenkomst;

6° de voorwaarden bedoeld in § 4, 1^o tot 3^o, worden ononderbroken nageleefd;

7° alle voorwaarden die betrekking hebben op de hoedanigheid, de grens, het maximum, de termijn en territorialiteit bedoeld in dit artikel worden nageleefd.

In het geval dat wordt vastgesteld dat een of andere van deze voorwaarden gedurende enig belastbaar tijdperk niet langer wordt nageleefd of ontbreekt, wordt de voorheen vrijgestelde winst aangemerkt als winst van dat belastbare tijdperk.

In het geval dat de in aanmerking komende investeerder op 31 december van het vierde jaar volgend op het jaar waarin de raamovereenkomst wordt getekend, het *tax shelter*-attest niet heeft ontvangen wordt de voorheen vrijgestelde winst aangemerkt als winst van het belastbare tijdperk tijdens hetwelk het *tax shelter*-attest rechtsgeldig kon worden afgeleverd.

De definitieve vrijstelling is in ieder geval beperkt tot 150 pct. van de fiscale waarde van het *tax shelter*-attest. Het eventuele overschot van de sommen die zijn gestort en die in aanmerking zijn genomen als tijdelijk vrijgestelde winst overeenkomstig §§ 2 en 3 wordt beschouwd als winst van het belastbaar tijdperk tijdens hetwelke het *tax shelter*-attest is afgeleverd.

In afwijking van artikel 416, in de gevallen bedoeld in de drie voorgaande ledenv, zijn de nalatigheidsinteressen verschuldigd op de verschuldigde belasting vanaf 30 juni van het jaar dat volgt op het jaar van de belasting voor hetwelke de vrijstelling voor de eerste keer werd gevraagd.

§ 8. De fiscale waarde van het *tax shelter*-attest, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 10^o, wordt vastgelegd, conform de door de Koning bepaalde modaliteiten, op:

— 70 pct. van het bedrag van de in aanmerking komende productie- en exploitatie-uitgaven verricht in de Europese Economische Ruimte, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 6^o, die zijn uitgevoerd voor de productie van het werk bedoeld in § 1, eerste lid, 5^o, en die uitgaven zijn die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in de zin van § 1, eerste lid, 8^o;

— avec un maximum égal à dix neuvièmes du montant des dépenses de production et d'exploitation effectuées en Belgique telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7° dans un délai maximum de 18 mois à partir de la date de signature de la convention-cadre pour l'obtention de l'attestation *tax shelter* pour la production de cette œuvre visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°.

Pour les films d'animation, ce délai de 18 mois est prolongé de six mois.

Si toutefois le total des dépenses exposées en Belgique qui sont directement liées à la production, telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°, est inférieur à 70 p.c. des dépenses de production et d'exploitation effectuées en Belgique telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°, la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* est alors diminuée proportionnellement de l'écart en pourcentage des dépenses réelles qui sont directement liées à la production par rapport aux 70 p.c. exigés.

Les valeurs fiscales totales maximales des attestations *tax shelter* s'élèvent par œuvre éligible à 15 000 000 euros.

Une attestation *tax shelter* ne peut être transférée qu'une seule fois, par une société de production éligible à un investisseur éligible, ou à plusieurs investisseurs éligibles lorsque l'attestation *tax shelter* est émise par parts.

§ 9. Les versements convenus dans la convention-cadre doivent être effectués en totalité au plus tard trois mois avant que l'attestation *tax shelter* soit délivrée.

§ 10. La convention-cadre destinée à la production d'une œuvre éligible mentionne obligatoirement:

1° la dénomination, le numéro d'entreprise, l'objet social et la date de l'agrément de la société de production éligible;

2° la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social des investisseurs éligibles;

3° la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social ou l'identité et le numéro national, ainsi que la date de l'agrément des intermédiaires éligibles;

— met een maximum van tien negende van het bedrag dat betrekking heeft op de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, binnen een termijn van ten hoogste 18 maanden vanaf de datum van de ondertekening van de raamovereenkomst voor het bekomen van het *tax shelter*-attest voor de productie van het werk bedoeld in § 1, eerste lid, 5°.

Voor animatiefilms wordt deze termijn van 18 maanden verlengd met zes maanden.

Indien evenwel het totaal van de uitgaven verricht in België die rechtstreeks verbonden zijn met de productie zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 8°, minder is dan 70 pct. van de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, zal de fiscale waarde van het *tax shelter*-attest proportioneel worden verminderd a rato van het percentage van de uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in verhouding tot de vereiste 70 pct.

De totale fiscale waarde van de *tax shelter*-attesten bedragen per in aanmerking komend werk 15 miljoen euro.

Een *tax shelter*-attest kan slechts één maal worden overgedragen door een in aanmerking komende productievennootschap aan een in aanmerking komende investeerder, of aan meerdere in aanmerking komende investeerders wanneer het attest *tax shelter* in delen is opgemaakt.

§ 9. De stortingen die zijn overeengekomen in het kader van een raamovereenkomst moeten in hun geheel ten laatste drie maand voor de aflevering van het *tax shelter*-attest zijn uitgevoerd.

§ 10. De raamovereenkomst die tot doel heeft een in aanmerking komend werk te produceren bevat verplicht:

1° de benaming, het ondernemingsnummer, het maatschappelijk doel en de datum van de erkenning van de in aanmerking komende productievennootschap;

2° de benaming, het ondernemingsnummer en het maatschappelijk doel van de in aanmerking komende investeerder;

3° de benaming, het ondernemingsnummer, het maatschappelijk doel of de identiteit en het nationaal nummer, alsook de datum van de erkenning van de in aanmerking komende tussenpersoon;

4° l'identification et la description de l'œuvre éligible faisant l'objet de la convention-cadre;

5° le budget des dépenses nécessitées par ladite œuvre, en distinguant:

- la part prise en charge par la société de production;

- la part financée par chacun des investisseurs éligibles, déjà engagés;

6° le mode de rémunération convenu des sommes affectées à l'exécution de la convention-cadre;

7° la garantie que chaque investisseur éligible n'est pas une société de production ni une entreprise de télédiffusion;

8° l'engagement de la société de production:

- de respecter la condition de dépense de 90 p.c. en Belgique conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°;

- de limiter le montant définitif des sommes affectées en principe à l'exécution de la convention-cadre en exonération des bénéfices à un maximum de 50 p.c. du budget des dépenses globales de l'œuvre éligible pour l'ensemble des investisseurs éligibles et d'affecter effectivement la totalité des sommes versées conformément au § 2 à l'exécution de ce budget;

- d'effectuer au moins 70 p.c. des dépenses visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°, en dépenses directement liées à la production visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°;

- de mentionner dans le générique final de l'œuvre le soutien apporté par la législation belge relative au *tax shelter*;

9° l'engagement de la société de production et des intermédiaires au respect de la législation relative au régime du *tax shelter* et en particulier du § 12 du présent article.

Le Roi détermine les modalités pratiques d'élaboration, de contenu et de forme de la convention-cadre.

§ 11. Aucun avantage économique ou financier ne peut être octroyé à l'investisseur éligible, à l'exception

4° de identificatie en de beschrijving van het in aanmerking komend werk dat het voorwerp uitmaakt van de raamovereenkomst;

5° de begroting van de uitgaven die nodig zijn voor het werk in kwestie, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen:

- het gedeelte dat ten laste wordt genomen door de productievennootschap;

- het gedeelte dat gefinancierd wordt door elk van de in aanmerking komende investeerders, dat reeds is vastgelegd;

6° de overeengekomen wijze waarop de bedragen worden vergoed die bestemd zijn voor de uitvoering van de raamovereenkomst;

7° de waarborg dat elke in aanmerking komende investeerder noch een productievennootschap, noch een televisieomroep is;

8° de productievennootschap verbindt zich ertoe:

- overeenkomstig § 1, eerste lid, 7° in België uitgaven te doen ten belope van 90 pct.;

- het definitieve bedrag dat in beginsel wordt aangewend tot uitvoering van de raamovereenkomst door de vrijstelling van de winst te beperken tot ten hoogste 50 pct. van de begroting van de totale uitgaven van het in aanmerking komend werk voor het geheel van de in aanmerking komende investeerders, en om alle overeenkomstig § 2 gestorte bedragen daadwerkelijk aan te wenden voor de uitvoering van deze begroting;

- ten minste 70 pct. van de uitgaven bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, te besteden aan uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 8°;

- in de eindgeneriek van het werk de steun te vermelden aangebracht door de Belgische wetgever inzake de *tax shelter*;

9° de verbintenis van de productievennootschap en de tussenpersonen om de wetgeving na te leven die betrekking heeft op het *tax shelter* stelsel en meer in het bijzonder, van § 12 van dit artikel.

De Koning bepaalt de praktische modaliteiten van uitwerking, inhoud en vorm van de raamovereenkomst.

§ 11. Geen enkel economisch of financieel voordeel kan worden toegekend aan de in aanmerking komende

des cadeaux commerciaux de faible valeur au sens de l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code de la Taxe sur la valeur ajoutée. La garantie de l'achèvement de l'œuvre éligible et de la délivrance de l'attestation *tax shelter* n'est pas considérée comme un avantage économique ou financier, pour autant que l'investisseur éligible, en cas d'appel à cette garantie, ne reçoive pas plus que le montant des impôts et des intérêts de retard dus par ce dernier en cas de non-respect de cette condition d'exonération.

L'investisseur éligible ne peut avoir détenu ni détenir, directement ou indirectement, des droits sur l'œuvre éligible.

Les stipulations qui précèdent ne dérogent pas au droit de l'investisseur éligible de revendiquer la déduction éventuelle comme frais professionnels d'autres montants que ceux versés dans le cadre de la convention-cadre et qui ont été également affectés à la production des œuvres éligibles et cela, dans les conditions mentionnées dans les articles 49 et suivants.

Par dérogation aux articles 23, 48, 49 et 61, les frais et pertes, de même que les moins-values, provisions et amortissements en relation avec l'acquisition de l'attestation *tax shelter* ne sont pas déductibles en tant que frais professionnels ou pertes, ni exonérés.

§ 12. L'offre de l'attestation *tax shelter* par la société de production éligible ou l'intermédiaire éligible et l'intermédiation dans les conventions-cadre sont effectuées en conformité avec les dispositions de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés.

Art. 10

L'entrée en vigueur de la présente loi est fixée par le Roi le 1^{er} jour du 2^{ème} mois qui suit l'approbation préalable de la Commission européenne, et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date.

Les conventions-cadres signées avant cette date peuvent encore bénéficier de l'application de l'article 194ter, Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il existait avant d'être modifié par la présente loi."

investeerder, met uitzondering van handelsgeschenken van geringe waarde in de zin van artikel 12, § 1, eerste lid, 2^o, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. De waarborg van het voltooiien van het in aanmerking komend werk en de aflevering van het *tax shelter*-attest wordt niet beschouwd als een economisch of financieel voordeel, voor zover de in aanmerking komende investeerder, in het geval dat deze zich beroept op deze waarborg, niet meer ontvangt dan het bedrag van de belastingen en de moratoire interessen verschuldigd door deze investeerder in het geval van niet naleving van de vrijstellingsvoorwaarde.

De in aanmerking komende investeerder mag geen rechten, rechtstreeks of onrechtstreeks, in het in aanmerking komend werk bezitten of in bezit gehad hebben.

De voorgaande bepalingen doen geen afbreuk aan het recht van de in aanmerking komende investeerder om aanspraak te maken op een eventuele aftrek als beroepskosten van de andere bedragen dan degene die in het kader van de raamovereenkomst gestort zijn en die evenzeer betrekking hebben op de productie van een in aanmerking komend werk, en dit binnen de voorwaarden bepaald door artikelen 49 en volgende.

In afwijking van artikelen 23, 48, 49 en 61, zijn de kosten en verliezen evenals de minderwaarden, voorzieningen en afschrijvingen die betrekking hebben op de aankoop van een *tax shelter*-attest, noch aftrekbaar als beroepskost, of -verlies, noch vrijstelbaar.

§ 12 Het aanbod van een *tax shelter*-attest door de in aanmerking komende productievennootschap of door de in aanmerking komende tussenpersoon en de bemiddeling in raamovereenkomsten worden uitgevoerd in overeenstemming met de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een geregelteerde markt.

Art. 10

De inwerkingtreding van deze wet wordt bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en is van toepassing op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum.

De raamovereenkomsten die vóór die datum werden getekend kunnen nog genieten van de toepassing van artikel 194ter van het Wetboek op de inkomstenbelasting 1992, zoals dit bestond vóór de wijziging door deze wet.

Bruxelles, le 22 avril 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Brussel, 22 april 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS